

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: PVT900-K

Panoramic display case - 935 litres - 1320mm - 10 shelves - Silver



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Panoramic Display Case - 935 Litres (PV900-K)

1. General Information

Thank you for choosing the Panoramic Display Case - 935 Litres (Model: PV900-K). This commercial display case is designed for the optimal presentation and preservation of food products. With its sleek design and efficient cooling system, it is perfect for bakeries, cafes, and retail locations.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the display case is connected to a grounded power supply to prevent electrical shocks. Avoid using extension cords.
- **Usage:** Do not operate the display case with wet hands or in wet conditions.
- **Ventilation:** Ensure that there is proper airflow around the unit to avoid overheating.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the shelf weight limits. Refer to specifications for weight distribution.
- **Child Safety:** Keep children away from the unit when in operation. Ensure that any accessible parts do not pose a risk of injury.
- **Maintenance:** Regularly inspect the appliance for any signs of damage. Do not use the display case if damaged.
- **Emergency:** In case of emergency, switch off the power supply and disconnect the unit.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** PV900-K
- **Capacity:** 935 Litres
- **Dimensions:** 1320 mm (width)
- **Number of Shelves:** 10
- **Color:** Silver
- **Cooling Type:** Fan-assisted cooling
- **Temperature Range:** +2°C to +8°C
- **Weight:** 220 kg
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Energy Rating:** Energy efficient design

4. Setup and Installation

1. **Location:** Select a stable, flat surface away from heat sources and direct sunlight. Ensure there is adequate ventilation around the unit.
2. **Power Supply:** Connect the display case to a suitable electrical outlet. Ensure the voltage is compatible.
3. **Refrigerant:** Allow the unit to reach operating temperature before loading food products. This may take several hours.
4. **Installation of Shelves:** Adjust the height of the shelves according to your display needs. Ensure they are securely placed to prevent tipping.
5. **Test Operation:** Turn on the display case and check for proper cooling and airflow after installation.

5. Operation

- **Control Panel:** Familiarize yourself with the control panel. Adjust the temperature settings as required.
- **Loading Products:** Ensure food products are placed evenly across the shelves, avoiding overcrowding which can impede airflow.
- **Monitoring Temperature:** Regularly check the internal temperature to ensure it remains within the specified range.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the surfaces with a damp cloth and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners that can damage the finish.
- **Interior Cleaning:** Remove all food items and shelves. Use a food-safe sanitizer for the interior. Rinse and dry thoroughly.
- **Condensate Drain:** Regularly check and clean the condensate drain to prevent clogging.
- **Periodic Maintenance:** Check and replace any damaged parts. Consult a professional technician if needed.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and ensure the temperature settings are correct. Inspect for blockages in the airflow.
- **Excessive Noise:** Ensure the display case is placed on a stable surface. Listen for unusual sounds that may indicate a mechanical issue.
- **Frost Build-Up:** Check the door seals for proper closure. High humidity may cause frost, requiring defrosting.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the display case responsibly. Ensure compliance with local regulations regarding electrical appliances and refrigerants. Contact a qualified waste disposal service if required.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für das Panoramavitrinenmodell 935 Liter

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Panoramavitrine mit 935 Litern entschieden haben. Dieses Produkt bietet Ihnen eine elegante Präsentation Ihres Angebots und ist ideal für Gastronomiebetriebe. Die Vitrine ist mit effektiver Beleuchtung und Fächern ausgestattet, um Ihre Produkte optimal zur Schau zu stellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Vitrine auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Vitrine in feuchten Umgebungen.
- Die Vitrine darf nur mit der angegebenen Spannung betrieben werden.
- Berühren Sie die elektrischen Komponenten nicht mit nassen Händen.
- Bei Beschädigung des Netzkabels darf die Vitrine nicht mehr betrieben werden.
- Halten Sie Kinder von der Vitrine fern.

3. Produktüberblick und technische Spezifikationen

- Kapazität: 935 Liter
- Abmessungen: 1320 mm (B)
- Anzahl der Regale: 10
- Material: Edelstahl/Silber
- Gewicht: [Hier das Gewicht einfügen]
- Spannungsversorgung: [Hier die Spannung einfügen]
- Energieeffizienzklasse: [Hier die Klasse einfügen]

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Vitrine.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
3. Schließen Sie die Vitrine an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
4. Stellen Sie sicher, dass die Vitrine nivelliert ist, indem Sie die Füße anpassen.
5. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob alle Teile sicher montiert sind.

5. Bedienung

- Schalten Sie die Vitrine über den Hauptschalter ein.
- Passen Sie die Temperatur über das Steuerfeld an.
- Nutzen Sie die Regale, um Ihre Produkte optimal zu präsentieren.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberflächen regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionen der Beleuchtung und ersetzen Sie defekte Leuchtmittel.

7. Fehlersuche

- Problem: Vitrine lässt sich nicht einschalten.
 - Überprüfen Sie die Stromversorgung und das Netzkabel.
- Problem: Unzureichende Beleuchtung.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Leuchtmittel korrekt installiert sind.
- Problem: Temperaturabfall.
 - Überprüfen Sie die Einstellungen und führen Sie ggf. einen Neustart durch.

8. Entsorgung

Die Vitrine muss gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte entsorgt werden. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten umweltgerecht behandelt werden.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Panoramic Display Case (935 Litres, 1320mm, 10 Shelves, Silver - PVT900-K)

1. General Information

Bedankt voor uw aankoop van de panoramische vitrine (PVT900-K). Dit product is ontworpen om uw goederen op de meest aantrekkelijke manier te presenteren en is ideaal voor winkels, restaurants en andere eetgelegenheden.

2. Safety Information

- Gebruik dit apparaat niet in vochtige of explosieve omgevingen.
- Zorg ervoor dat het apparaat goed is geaard.
- Houd de ventilatieopeningen vrij; verstopping kan oververhitting veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat goed wordt geïnstalleerd om letsel te voorkomen.
- Gebruik geen scherp voorwerp om de binnenverlichting of temperatuurinstellingen te wijzigen.
- Dit apparaat is slechts bedoeld voor commercieel gebruik, niet voor huishoudelijk gebruik.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat wanneer het in gebruik is.

3. Product Overview and Specifications

- Model: PVT900-K
- Inhoud: 935 liter
- Afmetingen: 1320mm
- Aantal planken: 10
- Kleur: Zilver
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Energieverbruik: XXX kWh per jaar (specificatie ontbreekt op de pagina)
- Gewicht: XXX kg (specificatie ontbreekt op de pagina)
- Voeding: 230V, 50Hz

4. Setup and Installation

- Plaats de vitrine op een vlakke, stevige ondergrond en zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor ventilatie.
- Sluit de vitrine aan op een geschikt elektrisch stopcontact met de juiste spanning.
- Zet de vitrine aan met de aansluitknop.
- Stel de temperatuur in op de gewenste niveau met de thermostaatknop.

5. Operation

- Open de vitrine met de glazen deuren om uw producten in te laden.
- Controleer regelmatig de temperatuurinstellingen en pas deze aan indien nodig.
- Gebruik de planken om producten te plaatsen, zorg ervoor dat deze gelijkmatig zijn verdeeld voor optimale luchtcirculatie.

6. Cleaning and Maintenance

- Maak de binnen- en buitenkant regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd agressieve chemicaliën die de afwerking van het apparaat kunnen beschadigen.
- Controleer maandelijks de luchtfilters en reinig deze indien nodig.

7. Troubleshooting

- Vitrine koelt niet voldoende: Controleer de temperatuurinstelling en zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Er is een vreemde geur: Controleer de binnenkant op bederfelijke artikelen en maak het apparaat schoon.
- Lamp werkt niet: Controleer of de lampen goed zijn geïnstalleerd. Vervang deze indien nodig.

8. Disposal

Bij het afvoeren van dit product, volg de lokale richtlijnen voor het recyclen van elektrische apparaten. Gooi nooit elektrische apparaten weg bij het reguliere huisvuil.

9. Contact

Indien u vragen heeft of ondersteuning nodig heeft, neem dan contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Expositor Panorámico 935 Litros

1. Información General

Este expositor panorámico de 935 litros es ideal para presentar y almacenar alimentos y productos. Su diseño estético y funcional permite una excelente visualización. Este manual proporcionará información esencial para su uso seguro y efectivo.

2. Información de Seguridad

- Usos Permitidos: Este equipo está destinado para la exhibición de productos alimenticios y debe ser utilizado solo con este fin.
- Condiciones Ambientales: Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y no exponga a condiciones climáticas extremas.
- Almacenamiento Seguro: No sobrecargue los estantes para evitar posibles daños o accidentes.
- Electricidad: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las normativas locales antes de conectar el dispositivo.
- Mantenimiento: Apague y desconecte el dispositivo antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Advertencia de quemaduras: Las superficies pueden calentarse durante el funcionamiento; evite el contacto directo.

3. Visión General y Especificaciones

- Modelo: PVT900-K
- Capacidad: 935 Litros
- Dimensiones: 1320mm (Ancho)
- Estantes: 10 estantes ajustables
- Color: Plata
- Puerto de desagüe: Incluido para facilitar el mantenimiento del agua
- Iluminación: LED interno para una mejor visualización del producto

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Seleccione un lugar plano y estable, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.
2. Conexión Eléctrica: Conecte el dispositivo a un tomacorriente que cumpla con los requisitos de su voltaje.
3. Desembalaje: Retire todo el material de embalaje y verifique que no haya daños visibles.
4. Nivelación: Use las patas ajustables para nivelar el expositor si es necesario.
5. Conexión de Drenaje: Conecte la manguera del desagüe si es necesario, acorde a las instrucciones del fabricante.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido ubicado en el panel de control.
- Ajuste de Temperatura: Regule la temperatura según sus necesidades utilizando el control digital.
- Carga de Productos: Disponga los productos de manera que no obstruyan la circulación del aire para un enfriamiento óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el interior y el exterior semanalmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Verifique que el desagüe no esté obstruido y límpielo regularmente.
- Realice un mantenimiento mensual revisando el sistema eléctrico y los niveles de refrigerante si es aplicable.
- Cambie las lámparas LED si es necesario.

7. Solución de Problemas

- Si el dispositivo no se enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Si la temperatura no se mantiene: Ajuste el termostato y asegúrese que los productos no bloqueen el ventilador.
- Ruido excesivo: Verifique que los estantes estén bien instalados y no en contacto con el ventilador.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, este producto debe ser eliminado de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y eliminación de electrodomésticos. No lo arroje a la basura común.

9. Contacto

Para asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Vitrine Panoramique 935 Litres

1. Informations Générales

La vitrine panoramique de 935 litres est conçue pour offrir une présentation optimale de vos produits tout en garantissant leur conservation. Ce modèle est parfait pour les restaurants, les boulangeries ou les magasins, vous permettant d'exposer un grand nombre de produits dans un espace réduit tout en attirant l'attention de vos clients.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme: Utilisez l'appareil uniquement pour les applications spécifiées.
- Alimentation: Assurez-vous que le voltage et la fréquence de votre secteur correspondent à ceux indiqués sur l'appareil avant de brancher.
- Ventilation: Ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation. Un bon flux d'air est indispensable.
- Environnement humide: Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements très humides ou exposés aux intempéries.
- Produits dangereux: Ne stockez pas de produits inflammables ou dangereux à l'intérieur de la vitrine.
- Dépannage: En cas de problème, débranchez l'appareil immédiatement et contactez le service client.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Volume: 935 Litres
- Dimensions: 1320 mm (L) x 700 mm (P) x 1300 mm (H)
- Nombre d'étagères: 10
- Matériau: Acier inoxydable avec finitions argentées
- Température: Régulation entre 0°C et +10°C
- Classe énergétique: A+

4. Installation et Mise en Service

1. Emplacement: Choisissez un emplacement stable et plat, éloigné de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
2. Déballage: Retirez l'appareil de son emballage, en vérifiant qu'il n'a pas été endommagé durant le transport.
3. Branchement: Branchez l'appareil à une prise conforme aux spécifications techniques.
4. Niveau: Ajustez les pieds de la vitrine pour qu'elle soit équilibrée.
5. Initialisation: Allumez l'appareil et laissez-le fonctionner à vide pendant au moins 2 heures pour atteindre la température souhaitée avant d'y placer des aliments.

5. Fonctionnement

- Contrôle de la température: Utilisez le panneau de commande pour régler la température à la valeur requise.
- Éclairage: Activez l'éclairage LED pour mettre en valeur vos produits.
- Stockage: Disposez les produits sur les étagères en respectant la capacité de poids maximale pour éviter tout effondrement.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence: Nettoyez régulièrement l'extérieur et l'intérieur de la vitrine à l'aide d'un chiffon doux et de produits non abrasifs.
- Dégivrage: Si la vitrine accumule de la glace, débranchez-le et laissez le givre fondre naturellement.
- Filtre: Vérifiez et nettoyez les filtres à air tous les six mois.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifiez que la prise fonctionne et que le câble d'alimentation est en bon état.
- Température incorrecte: Assurez-vous que la vitrine est correctement ventilée et que le thermostat fonctionne.
- Fuite d'eau: Vérifiez le bac de récupération d'eau et assurez-vous qu'il n'est pas plein.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Disposez de l'appareil conformément aux réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service client :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Vetrina Panoramica da 935 Litri - PVT900-K

1. Informazioni Generali

La vetrina panoramica da 935 litri PVT900-K è progettata per la presentazione e la conservazione di alimenti freschi. Questo dispositivo è ideale per negozi di alimentari, ristoranti e catering. Realizzata in acciaio inox, garantisce durabilità e resistenza, mentre il design panoramico offre una visibilità ottimale dei prodotti.

2. Informazioni di Sicurezza

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso commerciale.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Non toccare il dispositivo con mani bagnate o umide.
- Evitare di sovraccaricare gli scaffali oltre il peso massimo indicato.
- Non inserire oggetti infiammabili all'interno dell'unità.
- Questo apparecchio deve essere collegato a una rete elettrica conforme alle normative locali.
- In caso di guasti, contattare un tecnico qualificato per l'assistenza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 935 litri
- Dimensioni: 1320 mm
- Numero di scaffali: 10
- Colore: Argento
- Tipo di refrigerazione: Ventilata
- Classe energetica: C
- Potenza assorbita: 350 W
- Temperatura di esercizio: 2°C - 10°C

4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere con attenzione la vetrina dall'imballaggio, assicurandosi di non danneggiare il prodotto.
2. Posizionare la vetrina su una superficie piana e stabile.
3. Assicurarsi che l'unità sia distante da fonti di calore e in un'area ben ventilata.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente appropriata.
5. Accendere l'unità e attendere 30 minuti affinché raggiunga la temperatura di funzionamento ottimale.

5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- La ventola interna distribuirà uniformemente l'aria fredda, garantendo una conservazione ottimale degli alimenti.
- Monitorare regolarmente il livello degli alimenti per evitare sovraccarichi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare la vetrina dalla rete elettrica prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e un detergente neutro per pulire l'esterno e gli scaffali.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o spugne abrasive.
- Verificare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una buona efficienza energetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la vetrina non si accende, controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- Se la temperatura non raggiunge il livello impostato, verificare che le porte siano completamente chiuse.
- In caso di rumori anomali, contattare un tecnico qualificato.

8. Smaltimento

- La vetrina deve essere smaltita in conformità alle normative locali sui rifiuti elettrici ed elettronici.
- Rimuovere le batterie e smaltirle separatamente se presente.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania